

# Acerca del Programa DDP (HHW Program)

## Donde puedo llevar ¿Los DDP?



Condado de Santa Cruz  
Servicios de Reciclaje  
Y Residuos Sólidos

El programa comenzó en 1991 y fue una de las varias instalaciones de recolección de desechos domésticos peligrosos en el estado. Más de 10,000 residentes y negocios dejan casi 1 millón de libras de DDP para procesamiento y eliminación segura anualmente.

**\*Sirviendo a residentes y pequeñas empresas en el área de servicio del Condado de Santa Cruz únicamente, incluidos:**

**Ciudades de:**

- Capitola
- Santa Cruz
- Scotts Valley

**El Condado No Incorporado de Santa Cruz:**

- Aptos
- Ben Lomond
- Boulder Creek
- Brookdale
- Davenport
- Felton/Mount Hermon
- Freedom
- Live Oak
- Los Gatos
- Soquel
- Watsonville
- incorporado (incluye La Selva Beach y Corralitos)

No disponible para residentes de la ciudad de Watsonville  
Llame al (831) 768-3133 para más información.

**Escanee este código QR para obtener más información sobre el programa DDP del condado**



## Tres Ubicaciones Convenientes Para Servirle



### Buena Vista HHW

1231 Buena Vista Dr., Watsonville  
Abierto miércoles: 7:30 am-2:30 pm;  
viernes y sábado: 7:30 am-3:30 pm



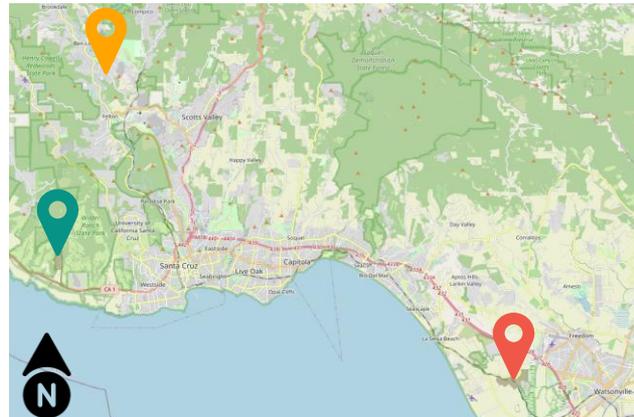
### Ben Lomond HHW

9835 Newell Creek Rd., Ben Lomond  
Abierto jueves: 7:30 am-3:30 pm



### Santa Cruz HHW

605 Dimeo Ln., Santa Cruz  
Abierto sábado: 7:30 am-3:30 pm



## Programa de Recolección de Desechos Domésticos Peligrosos



El Programa de Desechos Domésticos Peligrosos Del Condado De Santa Cruz esta financiado por el Condado De Santa Cruz y Las Ciudades de Capitola, Santa Cruz, y Scotts Valley.

**¿Preguntas?**

**Lame al (831) 454-2606**



(831) 454-2606

[SantaCruzCountyRecycles.org](http://SantaCruzCountyRecycles.org)

[SantaCruzCountyRecycles.org](http://SantaCruzCountyRecycles.org)



# Condado de Santa Cruz Reciclaje y Servicios de Residuos Sólidos

## ¿Que es lo que se considera DDP?

Los desechos domésticos peligrosos DDP(HHW, por sus siglas en inglés) incluyen desechos químicos y sólidos generados incidentalmente al mantenimiento de una residencia, negocio, vehículo y jardín. Los productos considerados DDP contienen ingredientes peligrosos y están etiquetados con palabras como peligro, veneno, inflamable, corrosivo y tóxico. DDP también incluye Desechos Universales, un desecho regulado que incluye baterías y artículos que contienen mercurio (por ejemplo, bombillas fluorescentes, termostatos y termómetros).

## Límites de Entrega y Transporte



- Residentes: 15 galones o 125 libras por entrega.
- Pequeñas empresas (GPCCEs): 27 galones o 220 libras por mes. (Las Empresas pagan las tarifas correspondientes.)

## Transporte Seguro de DDP



- Los productos deben empacarse en recipientes resistentes, sin fugas y bien cerrados, de no más de 5 galones. Si un contenedor tiene fugas, asegúrelo en un contenedor secundario a prueba de fugas.
- Mantenga los productos en los envases originales con la etiqueta intacta cuando sea posible. Si a un producto le falta la etiqueta original, etiquételo usted mismo si está seguro del contenido.
- No mezcle los productos juntos. Mantenga los productos químicos reactivos separados.
- Para el transporte, coloque los artículos de forma segura en una caja, en un espacio bien ventilado lejos del conductor y los pasajeros, como en la cajuela o la cama del vehículo.

## ¿Qué pasa con los DDP de empresas o GPCCEs/CESQGs?

Pequeñas empresas, escuelas y organizaciones sin fines de lucro ubicadas dentro del Área de Servicio del Condado\* y que generan menos de 27 galones o 220 libras de residuos peligrosos por mes, se clasifican como Generadores de Pequeña Cantidad Condicionalmente Exentos, GPCCE (CESQG, por sus siglas en inglés).



- Los GPCCEs son elegibles para utilizar el programa de recolección de desechos peligrosos con las siguientes condiciones:
- Haga una cita [SantaCruzCountyRecycles.org](http://SantaCruzCountyRecycles.org)

\*Las empresas deben estar ubicadas dentro de la área de servicio del Condado de Santa Cruz y tener identificación apropiada o pruebas de residencia en el Condado

\*\*Se necesita prueba de residencia o dirección comercial, y un # de identificación de la EPA. , o numero de Haz. Mat. si es requerido.

Para obtener más información sobre GPCCE/CESQG y/o las leyes que regulan los DDP/HHW, comuníquese con el Departamento de Control de Sustancias Tóxicas en [www.dtsc.ca.gov](http://www.dtsc.ca.gov).

# ¿Sabías que algunos productos domésticos son demasiado tóxicos para la basura?

## ¿Qué es lo que **SI** se acepta y lo que **NO** se acepta en las instalaciones de DDP (HHW)?



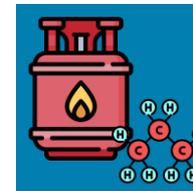
**Productos domésticos**  
limpiadores, aerosoles, solventes, control de plagas



**Desechos Universales** baterías domésticas, artículos que contienen mercurio (por ejemplo, bombillas fluorescentes, termostatos)



**Productos de pintura y construcción**  
pintura, barniz, diluyente, adhesivos, cementos para techos y selladores



**Cilindros Comprimidos**  
MAPP, Propano, Gas Butano (menos o igual a 1 libra)



**Productos para exteriores** pesticidas, herbicidas, fertilizantes, productos químicos para piscinas y jacuzzis



**Bombillas fluorescentes y LED fluorescentes**  
Compactas, LED, HID, tubos fluorescentes



**Productos para automóviles**  
Combustible, aceite de motor y filtros, limpiadores, solventes, anticongelantes, fluidos, bengalas para carreteras (aceite de motor menor o igual a 5 galones por visita)



**Desechos inaceptables**  
municiones, amianto, explosivos, residuos reactivos y radiactivos



**Aceite de Cocina**  
se aceptan hasta 15 galones en un recipiente de plástico sellado y etiquetado



**Desechos inaceptables**  
medicamentos, jeringas, sustancias controladas, desechos mayores a 5 galones



(831) 454-2606

[SantaCruzCountyRecycles.org](http://SantaCruzCountyRecycles.org)